



UNIUNEA EUROPEANĂ

GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRUFondul Social European
POSDRU 2007-2013Instrumente Structurale
2007-2013APROBAT
DIRECTOR GENERAL EXECUTIV
LAILA ONU**DOCUMENTAȚIA PENTRU OFERTANȚI PENTRU ACHIZIȚIA**
Servicii de agenții de turism și servicii conexe**COD CPV 63510000-7**

Achizitor:	Fundatia "Pentru Voi".
Titlul proiectului POSDRU :	Economia socială – o șansă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale
Nr. Contractului de finanțare	POSDRU/69/6.1/S/15595
Calitatea achizitorului în cadrul proiectului	Beneficiar/ Fundatia "Pentru Voi"

1. INFORMATII GENERALE

1.1. Achizitor:

Denumire: Fundatia "Pentru Voi"	
Adresă: str. Ion Slavici nr.47, cod poștal: 300521, Localitate: Timișoara, Țara: România	
Persoană de contact: Alina Sima	Telefon: 0256228062, 0356421216
E-mail: pentruvoi@pentruvoi.ro	Fax: 0356421215
Adresă de internet: www.pentruvoi.ro	

1.2. a) Termen limită de depunere a ofertelor (data și ora): **13 mai 2011, ora 15,00**b) Adresa unde se primesc ofertele: **Timișoara, str. Ion Slavici nr 47jud. Timiș, cod poștal 300521, România.**

Orice ofertă primită după termenul limită de depunere a ofertelor stabilită în documentația pentru ofertanți sau la o altă adresă decât cea indicată mai sus nu va fi evaluată de achizitor, acestea fiind păstrate la sediul achizitorului, nedeschise.

2. OBIECTUL CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIE

2.1. Descriere

2.1.1. Denumirea contractului de achiziție: Servicii de agenții de turism și servicii conexe
2.1.2. Descriere produselor/ serviciilor / lucrărilor ce vor fi achiziționate servicii de agenții de turism și servicii conexe pentru activitatea: 03.08 Organizarea unei vizite de studiu pentru 5 persoane în Olanda, pentru adaptarea modelului de servicii de suport la domiciliu. Perioada: 23-28.05.2011 Serviciile solicitate sunt :



UNIUNEA EUROPEANĂ

GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRUFondul Social European
POSDRU 2007-2013Instrumente Structurale
2007-2013

Transport aerian: Timișoara – Amsterdam/Dusseldorf și retur Închiriere mașina Cazare Asigurări medicale		
2.1.3. Denumire contract și locația lucrării, locul de livrare sau prestare		
(a) Lucrări	(b) Produse	(c) Servicii
		Categoria serviciului: 2 A <input type="checkbox"/> 2 B <input checked="" type="checkbox"/>
Principala locație a lucrării:	Principalul loc de livrare:	Principalul loc de prestare: locația organizării activității
2.1.4. Durata contractului de achiziție 60 de zile de la data semnării contractului de ambele părți		

3. INFORMATII DETALIATE ȘI COMPLETE CU PRIVIRE LA CRITERIUL APLICAT PENTRU STABILIREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

Prețul cel mai scăzut X DAX
Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic X NUX

În cazul aplicării criteriului „Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic” vor fi utilizați următorii factori de evaluare:

Factori de evaluare	Pondere	Detalii privind aplicarea factorilor de evaluare
1. Prețul ofertei, fără TVA		Exemplu:
2.		
3.		
Total	100%	



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



4. PREZENTAREA OFERTEI

4.1. Limba de redactare a ofertei	Limba română
4.2. Moneda în care este exprimat pretul contractului	Lei
4.3. Perioada minimă de valabilitate a ofertei	60 de zile de la data depunerii ofertei
4.4. Modul de prezentare a ofertei (tehnic și financiar)	<p>Ofertele vor fi prezentate în plic închis, pe hârtie A4, conform formularului de ofertă atașat prezentei. Plicul va purta mențiunea „Oferta pentru servicii de agenții de turism și servicii conexe - A nu se deschide pana în data de 13.05.2011, orele 17,00”</p> <p>Ofertantul trebuie să prezinte anexat ofertei copiile certificate pentru conformitate cu originalul ale:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Certificatului de înregistrare (C.U.I.) eliberat de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Teritorial, în copie certificată „conform cu originalul”, sau echivalentul acestuia pentru ofertanții străini • Să dovedească calitatea de operator I.A.T.A • Sa dovedească acreditarea ca operator de turism <p>Ofertanții din străinătate trebuie să depună documente care dovedesc o formă de înregistrare/atașare ori apartenență din punct de vedere profesional, în conformitate cu prevederile legale din țara în care aceștia sunt rezidenți.</p> <p>Documentele emise în alta limbă vor fi însoțite de o traducere legalizată în limba română, în original.</p> <p>Termen de plată:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 30% din valoarea contractului în termen de maxim 5 zile de la semnarea contractului; • 70% din valoarea contractului în termen de maxim 30 de zile de la primirea facturii și recepția serviciilor.
4.5. Posibilitatea retragerii sau modificării ofertei	<p>Ofertanții au dreptul de a-și retrage ofertele, prin notificare scrisă adresată fundației, până la data și ora deschiderii ofertelor.</p> <p>Ofertanții pot modifica conținutul ofertelor, până la data și ora stabilită pentru depunerea ofertelor, adresând pentru aceasta fundației o cerere de retragere a ofertei în vederea modificării. Fundația nu este răspunzătoare în cazul imposibilității ofertantului de a depune noua ofertă, modificată, până la data și ora limită, stabilită în documentația de atribuire. Transmiterea oricăror modificări trebuie făcută în conformitate cu procedura indicată la punctul 4.4 de mai sus, cu amendamentul că pe plic se va marca, corespunzător, „MODIFICARE”. Ofertantul nu are dreptul de a-și retrage sau a-și modifica oferta după expirarea datei limită pentru depunerea ofertelor, sub sancțiunea excluderii acestuia de la procedura pentru atribuirea contractului.</p> <p>Riscurile transmiterii ofertei, inclusiv forța majoră, cad în sarcina ofertantului.</p> <p>În cazul în care ofertele sunt depuse după data/ora limită sau sunt depuse la altă adresă sunt declarate întârziate și prin urmare respinse.</p>



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



4.6. Informații referitoare la termenele pentru livrarea bunurilor/prestarea serviciilor/ execuția lucrărilor	Durata: 23-28.05.2011
4.7 Modalități de contestare a deciziei achizitorului de atribuire a contractului de Achiziție și de soluționare a contestației	<p>Eventualele contestații se pot depune la sediul achizitorului din Timișoara str. Ion Slavici nr. 47 jud. Timiș, în maxim 3 zile calendaristice de la data comunicării rezultatului procedurii, prin poștă, fax sau e-mail.</p> <p>Contestațiile vor fi soluționate în maxim 3 zile calendaristice de la data depunerii.</p> <p>Răspunsul la eventualele contestații poate fi atacat la instanța judecătorească competentă sau la Consiliul Național de Soluționare a Contestațiilor.</p> <p>Adresa: Str. Stavropoleos, nr.6, sector 3 Localitatea: București Cod poștal: 030084 Țara: România Telefon: 021 310 46 41</p>
4.8 Clauzele contractuale obligatorii, inclusiv condițiile de actualizare/ modificare a prețului contractului de achiziție	<p><i>Conform anexei – formular de contract de prestări servicii</i></p> <p>Prețul este ferm pentru toată durata contractului, nu se modifică.</p>
4.9 Data de deschidere a ofertelor	13.05.2011, ora 17,00

5. Descrierea obiectului contractului (specificațiile tehnice)

Servicii de agenții de turism și servicii conexe pentru activitatea:

03.08 Organizarea unei vizite de studiu pentru 5 persoane în Olanda, pentru adaptarea modelului de servicii de suport la domiciliu.

Perioada: 23-28.05.2011

Serviciile solicitate sunt :

Transport aerian: Timișoara – Amsterdam/Dusseldorf și retur

- pentru 5 persoane, clasa II
- plecare sa se faca din România - Timișoara luni, 23 mai. Aterizarea sa se faca în Olanda - Amsterdam sau in Germania - Dusseldorf luni, 23 mai.
- întoarcerea din Olanda - Amsterdam sau din Germania - Dusseldorf să aibă loc sâmbătă, 28 mai. Aterizare în Romania – Timișoara să aibă loc sâmbătă, 28 mai.
- zborul să fie direct sau să nu aibă mai mult de o escală de maxim 3 ore.
- ne rezervam dreptul de a discuta dupa finalizarea licitatiei variantele de zbor si orele aferente acestora



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



Închiriere mașina

- închiriere din aeroportul în care se aterizează și predare tot în aeroport înainte de plecare (23 – 28 mai)
- prețul combustibilului pentru un traseu de maxim 600 km este cuprins în costul total al serviciilor furnizate. Lungimea traseului este estimativă, pentru calculul ofertei, achizitorul va achita contravaloarea combustibilului efectiv consumat.
- mașina pentru 5 persoane cu bagaje (family size/minivan)

Cazare

- în localitatea Elst Olanda
- hotel de minim 3 stele sau echivalent
- 5 camere single cu mic dejun inclus
- 5 nopti (23-27 mai inclusiv)

Asigurări medicale

- Asigurare medicala pentru persoanele pentru care se emite bilet de avion.
- Numar de asigurari medicale 5
- Durata: pe intreaga durata de calatorie cuprinsa in biletul de avion

Obiectul contractului (specificatiile tehnice) trebuie descris astfel încât să permită oricărui ofertant accesul egal la procedura de atribuire și nu trebuie să aibă ca efect introducerea unor obstacole nejustificate de natură să restrângă concurența între operatorii economici.

Specificatiile tehnice nu trebuie să cuprindă sau să indice o anumită origine, sursă, producție, un procedeu special, o marcă de fabrică sau de comerț, un brevet de invenție, o licență de fabricație, care au ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor operatori economici sau a anumitor produse.

Definirea unor specificații tehnice care indică o anumită origine, sursă, producție, un procedeu special, o marcă de fabrică sau de comerț, un brevet de invenție, o licență de fabricație, care au ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor operatori economici sau a anumitor produse este interzisă.

În mod excepțional se admite o astfel de indicație în situația în care o descriere suficient de precisă și inteligibilă a obiectului contractului nu este posibilă și numai însoțită de mențiunea „sau echivalent”.

Descrierea obiectului contractului trebuie să corespundă, atunci când este posibil, necesităților/exigențelor oricărui utilizator, inclusiv ale persoanelor cu dizabilități.¹³

¹³ A se vedea documentul CE “Instrument de lucru pentru utilizarea fondurilor structurale și de coeziune – Asigurarea accesibilității și nediscriminarea persoanelor cu dizabilități”. (fișier disponibil în format electronic, în limba engleză, la adresa www.fseromania.ro, secțiunea Materiale informative).

Întocmit

Alina Sima

Vizat

Consilier juridic

Cecilia Păunescu



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



CONTRACT DE SERVICII

nr. _____ data _____

Părțile:

Fundatia „Pentru Voi” cu sediul în Timisoara, str. Ion Slavici nr. 47, telefon/ fax 0256 228 062/ 0356 421 215, CUI 8577099, cont IBAN RO95INGB0002001138648993, Banca ING Romania – sucursala Timisoara, reprezentată prin Laila Dana ONU, având funcția de director general executiv, în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

....., adresă str.nr.,, inregistrata la Reg. Comertului cu nr., cod fiscal, cont, banca, tel., reprezentată prin, funcția, în calitate de **prestator**, pe de altă parte, Au convenit încheierea prezentului contract de prestare de servicii, astăzi.....

2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- b. **contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- c. **documentație de atribuire** - documentația ce cuprinde toate informațiile legate de obiectul acestui contract de achiziție publică și de procedura de atribuire a acestuia, inclusiv caietul de sarcini;
- d. **ofertă** - actul juridic prin care operatorul economic își manifestă voința de a se angaja din punct de vedere juridic în acest contract de achiziție publică; oferta cuprinde propunerea financiară și propunerea tehnică. În cazul prezentului contract, oferta va desemna propunerea tehnică și cea financiară acceptate de către achizitor și pe baza cărora a avut loc atribuirea acestui contract;
- e. **operator economic** - oricare prestator de servicii persoană fizică/juridică, de drept public sau privat, ori grup de astfel de persoane cu activitate în domeniu, care oferă în mod licit pe piață servicii;
- f. **propunere financiară** - parte a ofertei ce cuprinde informațiile cu privire la preț, tarif, alte condiții financiare și comerciale corespunzătoare satisfacerii cerințelor solicitate prin documentația de atribuire;
- g. **propunere tehnică** - parte a ofertei elaborată pe baza cerințelor din caietul de sarcini cuprins în documentația de atribuire;
- h. **specificatii tehnice** - descrierea serviciilor ce trebuie prestate sub contract, și orice modificări sau adăugiri ale acestora în conformitate cu prevederile Contractului;
- i. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- j. **servicii** - activitățile a căror prestare face obiectul contractului;
- k. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din parti;
- l. **zi** - zi calendaristica; an - 365 de zile.

3. Interpretare

- 3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- 3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.
- 3.3. - În prezentul contract, cu excepția situațiilor când contextul cere altfel sau a unei prevederi contrare: cuvintele care desemnează persoane vor include persoane fizice/juridice și orice organizație având capacitate juridică.
- 3.4. - Referințele la orice acte normative se consideră a face referire și la orice alte acte normative subsecvente prin care acestea sunt modificate.



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



3.5. - Cu excepția cazului când se prevede altfel în contract, acesta obligă nu numai la ceea ce este expres prevăzut prin clauzele sale, ci și la toate urmările pe care legea, obiceiul sau echitatea le dă obligației respective, după natura sa.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1. - Prestatorul se obligă să presteze **servicii**....., **conform caietului de sarcini și ofertei prezentate**, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract, inclusiv anexele acestuia.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în contract pentru serviciile prestate, în condițiile și prin modalitățile de plată stabilite prin prezentul contract.

5. Prețul contractului

5.1. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit de către achizitor, conform ofertei financiare, este de**lei fără TVA**, la care se adaugă **TVA** în valoare de **lei**, conform prevederilor legale în vigoare. Achizitorul va plăti doar servicii efectiv prestate, în funcție de numărul final de participanți.

5.2. – Prețul prezentului contract este ferm pe toată durata de execuție a contractului.

6. Durata contractului

6.1. - (1) **Durata prezentului contract este**, începând de la data intrării în vigoare a contractului, respectiv **de la data semnării acestuia de către ambele părți contractante pana la data de**

6.2. - Prezentul contract încetează să producă efecte de la data îndeplinirii, de către ambele părți contractante a obligațiilor ce le revin conform contractului.

7. Executarea contractului

7.1. – (1) Executarea contractului începe după semnarea contractului de către ambele parti.

8. Documentele contractului

8.1. Documentele contractului sunt:

- documentația de atribuire a contractului de servicii.....;
- Caietul de sarcini;
- Oferta.

8.2. Documentele contractului constituie anexe – părți integrante a prezentului contract.

9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și sau performanțele prezentate în oferta, anexă la contract.

9.2. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile la

9.3. - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăr:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.4. - Prestatorul este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

9.5. - Prestatorul se obligă să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract, astfel încât să se asigure derularea eficientă a activităților.

9.6. - Prestatorul se obligă să remedieze, pe cheltuiala proprie, la cererea achizitorului și în termenul indicat de acesta, orice deficiență în prestarea serviciilor cauzată de neîndeplinirea obligațiilor sale contractuale.

9.7. - Prestatorul este obligat să respecte instrucțiunile transmise de către achizitor, ca și cum acestea ar fi parte a contractului însuși, clauzele prezentului contract fiind aplicabile în integralitate.

9.8. - Prestatorul rămâne răspunzător pentru orice încălcare a obligațiilor sale contractuale și după încetarea contractului, pentru perioada prevăzută în acest sens de legislația românească aplicabilă.

10. Obligațiile principale ale achizitorului



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



- 10.1. - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.
- 10.2. - Achizitorul se obligă să recepționeze, serviciile prestate în termenul convenit.
- 10.3. - Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în conformitate cu prevederile art. 11.

11. Modalități de plată

11.1 - (1) Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termen de cel mult zile de la data primirii facturii.

11.2. – Prestatorul va emite factura ulterior încheierii de către achizitor a procesului verbal de recepție a serviciilor.

12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

12.1. - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din prețul contractului, **respectiv 0,1% din prețul contractului pe fiecare zi întârziere.**

12.2. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

12.3. - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

12.4. - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nicio compensație, în condițiile în care achizitorul, din motive temeinice, nu mai poate asigura realizarea obiectului contractului. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

13. Alte responsabilități ale prestatorului

13.1. - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu oferta.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

13.2. - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu termenul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

14. Alte responsabilități ale achizitorului

14.1. - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în ofertă, în cadrul prezentului contract și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

15. Recepție și verificări

15.1. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din ofertă și din caietul de sarcini.

15.2. - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți care vor efectua verificările.

16. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

16.1. - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor la data semnării contractului de ambele părți.

16.2. - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în durata contractului trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



16.3. - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă perioada de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului.

Modificarea datei/periodelor de prestare asumate prin termenul contractual se face cu acordul părților, prin act adițional.

16.4. - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

17. Ajustarea prețului contractului

17.1. - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în oferta, anexă la contract.

17.2. - Prețul prezentului contract este ferm pe întreaga durată de executare a prezentului contract.

18. Încetarea contractului. Pact comisoriu

(1) Prezentul contract încetează prin atingerea la termen, prin executarea, de către ambele părți, a tuturor obligațiilor ce le revin conform contractului, sau ca urmare a dispariției, fără vina nici uneia dintre părți, a unui element esențial al contractului, astfel cum acesta este definit în legislația aplicabilă.

(2) Achizitorul are dreptul de a considera contractul reziliat de drept, fără a fi necesară punerea în întârziere, și de a pretinde daune – interese în oricare dintre următoarele situații:

a) prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin prezentul contract;

b) prestatorul refuză sau neglijează să ducă la îndeplinire instrucțiunile emise de către achizitor sau solicitarea transmisă de acesta de a remedia orice executare necorespunzătoare a obligațiilor sale contractuale, prin care se afectează prestarea corespunzătoare și în termenele prevăzute a serviciilor.

(3) În oricare din situațiile de mai sus, achizitorul are dreptul de a finaliza serviciile fie direct, fie prin încheierea unor alte contracte/acorduri cu terțe părți, costurile respective fiind imputabile prestatorului.

(4) Imediat după primirea notificării de reziliere a contractului, prestatorul va lua toate măsurile necesare pentru a opri executarea obligațiilor sale de o manieră promptă și organizată, în așa fel încât costurile să fie minime.

(5) Achizitorul nu va fi obligat să efectueze nici o plată către prestator până la finalizarea serviciilor, după care are dreptul de a recupera de la prestator toate costurile suplimentare aferente prestării serviciilor respective, sau, după caz, va plăti prestatorului orice sume restante.

(6) În cazurile în care achizitorul consideră contractul reziliat pentru neexecutare sau executare necorespunzătoare din partea prestatorului, va fi îndreptățit să perceapă de la prestator daune-interese, în cuantum de 0,1% din prețul contractului fără TVA, pentru fiecare zi rămasă de la data rezilierii contractului (exclusiv) până la data expirării perioadei de execuție a contractului (inclusiv), dar nu mai mult decât prețul contractului. Prestatorul nu are dreptul de a pretinde, în aceste situații, nicio altă sumă în afara celor datorate de achizitor pentru serviciile deja prestate.

(7) Achizitorul poate cere rezilierea contractului daca:

a) –prestatorul a abandonat contractul;

b) – prestatorul neglijeaza in mod flagrant si repetat sa-si indeplineasca obligatiile contractuale, desi a fost notificat de achizitor;

c) - prestatorul a cesionat obligatiile asumate prin contract fara sa obtina in prealabil acordul scris al achizitorului;

(8) Prestatorul poate cere rezilierea contractului daca:

a) – achizitorul nu-si indeplineste obligatiile care sunt in sarcina sa si prin aceasta pune pe prestator in situatia de a nu putea executa lucrarea;

b) – achizitorul notifica prestatorul ca din motive neprevazute si datorita unor conjuncturi economice ii este imposibil sa continue indeplinirea obligatiilor contractuale.

(9) Rezilierea contractului pentru motivele mentionate la punctul (7) si punctul (8) se va notifica in scris partii contractante.

(10) Achizitorul va avea, pana la data intreruperii si incetarii contractului, acelesi obligatii prevazute in contract, inclusiv plata serviciilor prestate si receptionate pana in acel moment.

(11) In cazul rezilierii contractului din vina prestatorului, achizitorul va stabili daunele pe care trebuie sa le suporte prestatorul si care se vor scadea din obligatiile de plata pe care achizitorul le are fata de acesta la data intreruperii prestarii serviciilor.

(12) In cazul in care nu se pot aplica prevederile punctului (11) recuperarea daunelor se va face conform prevederilor legale in vigoare la acea data.

(13) - (1) Achizitorul isi rezerva dreptul de a denunta unilateral contractul in cel mult 10 zile de la aparitia unor circumstante care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului si care conduc:



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



a) - la modificarea clauzelor contractuale in asa masura incat indeplinirea contractului respectiv ar fi contrara interesului public;

b) - la imposibilitatea derularii prezentului contract, motivat de apariția unor conjuncturi economice care determină imposibilitatea îndeplinirii obligațiilor contractuale;

(14) In cazul prevazut la punctul (13), prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

(16) In caz de neexecutare contractul se considera desfiintat de drept, fara a mai fi necesara punerea in intarziere si fara nicio alta formalitate prealabila.

(17) Punctul (16) are drept efect desfiintarea neconditionata a contractului, de indata ce a expirat termenul de executare, fara ca obligatiile contractuale sa fi fost duse la indeplinire.

(18) Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti, in cazul in care una din parti:

-(1) nu-si exercita una din obligatiile esentiale enumerate in prezentul contract;

-(2) este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de faliment inainte de inceperea executarii prezentului contract;

-(3) cesioneaza drepturile sale, dupa ce a fost avertizata, printr-o notificare scrisa, de catre cealalta parte, ca noua nerespectare a acestora va duce la rezolutiunea/reziliera prezentului contract.

19. Amendamente

19.1. - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, pentru cauze care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

19.2. - Părțile contractante au dreptul, pe perioada de execuție a contractului, de a conveni modificarea anexelor contractului, printr-un act adițional, în termenii și condițiile prevăzute prin acest contract. Orice astfel de modificare nu poate conduce la creșterea prețului contractului.

19.3. - Nici un amendament al contractului nu va avea efecte retroactive. Actele adiționale intră în vigoare la data semnării acestora de către ultima parte.

19.4. - Achizitorul are dreptul de a suspenda executarea contractului, în tot sau în parte, în orice moment și de orice manieră consideră necesar, notificând prestatorul în acest sens cu cel puțin 5 zile înainte. În cazul în care perioada de suspendare a execuției contractului depășește 90 de zile, iar suspendarea nu este impusă de neexecutarea sau executarea necorespunzătoare, de către prestator, a obligațiilor ce îi revin, prestatorul are dreptul de a solicita achizitorului reluarea executării în termen de maxim 30 de zile. În cazul în care achizitorul nu accepta acest lucru, prestatorul are dreptul de a considera contractul ca reziliat.

20. Subcontractarea

20.1 - Prestatorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

21. Cesiunea

21.1. - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

21.2. - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

22. Forța majoră

22.1. - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

22.2. - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.4. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.5. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

22.6. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 30 de zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



23. Soluționarea litigiilor

23.1. - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

23.2. - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

24. Legea aplicabilă și limba care guvernează contractul

24.1. - Limba care guvernează contractul este limba română. Limba de comunicare între prestator și achizitor este limba română, cu excepția cazului în care părțile convin în scris, la începutul contractului, asupra unei alte limbi de comunicare.

24.2 Legea care guvernează acest contract și în conformitate cu care contractul este interpretat este legea română.

25. Comunicări

25.1. - (1) Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

25.2. - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării, în termen maximum de 10 zile de la comunicare.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în trei exemplare de valoare juridica egala, din care două exemplare revin achizitorului și un exemplar revine prestatorului.

Achizitor,
(semnătura autorizată)

Prestator,



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



ANTET ȘI DATE OFERTANT

NR.....

DATA

FORMULAR DE OFERTĂ

Către Fundația „Pentru Voi”

1. Examinând documentația pentru ofertanți, subsemnații, reprezentanți ai ofertantului _____ (denumirea / numele ofertantului) _____, ne oferim ca, în conformitate cu prevederile și cerințele cuprinse în documentația mai sus menționată, să furnizăm servicii de agenții de turism și servicii conexe:

Perioada: 23-28.05.2011

Serviciile oferite sunt :

Transport aerian: Timișoara – Amsterdam sau Dusseldorf și retur

- pentru 5 persoane, clasa II
- plecare sa se faca din România - Timișoara luni, 23 mai. Aterizarea sa se faca în Olanda - Amsterdam sau in Germania - Dusseldorf luni, 23 mai.
- întoarcerea din Olanda - Amsterdam sau din Germania - Dusseldorf să aibă loc sâmbătă, 28 mai. Aterizare în Romania – Timișoara să aibă loc sâmbătă, 28 mai.
- zborul să fie direct sau să nu aibă mai mult de o escală de maxim 3 ore.
- ne rezervam dreptul de a discuta dupa finalizarea licitatiei variantele de zbor si orele aferente acestora

Total lei/ persoană fără TVA

Total general 1lei fără TVA

Închiriere mașina

- închiriere din aeroportul în care se aterizează și predare tot în aeroport înainte de plecare (23-25 mai
- prețul combustibilului pentru un traseu de maxim 600 km este cuprins în costul total al serviciilor furnizate. Lungimea traseului este estimativă, pentru calculul ofertei, achizitorul va achita contravaloarea combustibilului efectiv consumat.
- mașina pentru 5 persoane cu bagaje (family size/minivan)

Total general 2 lei fără TVA

Cazare

- în localitatea Elst Olanda
- hotel de 3 stele sau echivalent
- 5 camere single cu mic dejun inclus
- 5 nopti (23-27 mai inclusiv)

Total lei/pers./noapte fără TVA

Total general 3 lei fără TVA

Asigurări medicale

- Asigurare medicala pentru persoanele pentru care se emite bilet de avion.
- Numar de asigurari medicale 5
- Durata: pe intreaga durata de calatorie cuprinsa in biletul de avion

Total lei/persoana fără TVA

Total general 4 lei fără TVA



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



TOTAL GENERAL = TOTAL GENERAL 1 + TOTAL GENERAL 2 + TOTAL GENERAL 3 + TOTAL GENERAL 4

PREȚURILE NU CONȚIN TVA

2. Ne angajăm ca, în cazul în care, oferta noastră este stabilită câștigătoare, să furnizăm serviciile solicitate.

3. Ne angajăm să menținem această ofertă valabilă pentru o durată de 60 zile, respectiv până la data de **12.07.2011**, și ea va rămâne obligatorie pentru noi și i poate fi acceptată oricând înainte de data menționată mai sus, la care expiră perioada de valabilitate.

4. Până la încheierea și semnarea contractului de achiziție publică, această ofertă, împreună cu comunicarea transmisă de dumneavoastră, prin care oferta noastră este stabilită câștigătoare, vor constitui un contract angajant între noi.

5. Înțelegem că nu sunteți obligați să acceptați oferta cu cel mai scăzut preț sau orice altă ofertă pe care o puteți primi.

Data __/__/____

_____, în calitate de _____ legal autorizat să semnez
(semnătura)

oferta pentru și în numele _____
(denumirea/numele operator economic)